联合国 $oldsymbol{\mathsf{S}}$ /2002/30/Add.49



安全理事会

Distr.: General 20 December 2002

Chinese

Original: English

秘书长关于安全理事会处理中的事项及其审议达到的阶段的简要说明 增编

秘书长依照安全理事会暂行议事规则第11条,提出下列简要说明。

安全理事会处理中的项目清单载于 2002 年 3 月 15 日 S/2002/30、2002 年 3 月 22 日 S/2002/30/Add. 1、2002 年 3 月 25 日 S/2002/30/Add. 2、2002 年 3 月 26 日 S/2002/30/Add. 3、2002 年 4 月 1 日 S/2002/30/Add. 5、2002 年 4 月 9 日 S/2002/30/Add. 13、2002 年 6 月 21 日 S/2002/30/Add. 23、2002 年 7 月 19 日 S/2002/30/Add. 27、2002 年 9 月 20 日 S/2002/30/Add. 36、2002 年 11 月 1 日 S/2002/30/Add. 42 和 2002 年 12 月 13 日 S/2002/30/Add. 48 号文件。

在 2002 年 12 月 14 日终了的一周内,安全理事会对下列项目采取了行动:

安哥拉局势(见 S/25070/Add. 4、10、17、22、23、28、37、44 和 50; S/1994/20/Add. 5、10、21、25、31、35、38、42、43 和 48; S/1995/40/Add. 5、9、14、18、31、40 和 50; S/1996/15/Add. 5、16、18、27、40 和 49; S/1997/40/Add. 4、8、11、12、15、26、29、34、39 和 43; S/1998/44/Add. 4、11、17、20、23、25、26、32、37、41、48、51 和 52; S/1999/25/Add. 1、2、7、17、19、29、33 和 40; S/2000/40/Add. 2、10、14、15 和 29; S/2001/15/Add. 4、8、16、38、42、46 和 51; 以及 S/2002/30/Add. 6、12、15、16、19、28、31、32 和 41; 又见 S/19420/Add. 51; S/22110/Add. 21; 以及 S/23370/Add. 12、27、37、40、43、48 和 51)。

2002年12月9日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4657次会议,继续审议本项目。

主席征得安理会的同意,应安哥拉代表的请求,邀请他参加讨论,但无表决权。

主席提请注意在安理会事先磋商过程中草拟的一项决议草案(S/2002/1331)。

安理会就决议草案 S/2002/1331 进行表决,获得一致通过,成为第 1448 (2002) 号决议(案文见 S/RES/1448 (2002);将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002年8月1日至 2003年7月31日》中印发)。

中非共和国局势(见 S/1997/40/Add. 31 和 44; S/1998/44/Add. 5、11、12、28 和 41; S/1999/25/Add. 6、7 和 41; S/2000/40/Add. 5; S/2001/15/Add. 4、29、38 和 39; 以及 S/2002/30/Add. 27 和 41)。

2002年12月9日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4658次(非公开)会议,继续审议本项目。

在第 4658 次会议结束时,根据安理会暂行议事规则第 55 条,秘书长发表以下公报取代逐字记录:

- "安全理事会在 2002 年 12 月 9 日非公开举行的第 4658 次会议审议了题为'中非共和国局势'的项目。
- "主席经安全理事会同意,根据《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请中非共和国总理马丁·齐盖勒先生阁下参加对该项目的讨论,但无投票权。
 - "安理会成员和中非共和国总理进行了建设性的讨论。"

2002 年 11 月 29 日乍得常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2002/1317)

(**文**尼 S/1997/40/Add. 31 和 44; S/1998/44/Add. 5、11、12、28 和 41; S/1999/25/Add. 6、7 和 41; S/2000/40/Add. 5; S/2001/15/Add. 4、29、38 和 39; 以及 S/2002/30/Add. 27 和 41)。

2002年12月9日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4659次(非公开)会议,审议本项目。

在第 4659 次会议结束时,根据安理会暂行议事规则第 55 条,秘书长发表以下公报取代逐字记录:

- "安全理事会在 2002 年 12 月 9 日非公开举行的第 4659 次会议审议了题为 '2002 年 11 月 29 日乍得常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2002/1317)'的项目。
- "主席经安全理事会同意,根据《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,应乍得代表的要求,邀请他参加对该项目的讨论,但无投票权。
 - "安理会成员和乍得代表进行了建设性的讨论。"

武装冲突中保护平民(见 S/1999/25/Add. 5、7 和 36; S/2000/40/Add. 15; S/2001/15/Add. 17 和 47; 以及 S/2002/30/Add. 10)。

2002年12月10日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4660次会议,继续审议本项目,面前有秘书长向安全理事会提交的关于武装冲突中保护平民的报告(S/2002/1300)。会议曾暂停一次并复会一次。

主席征得安理会的同意,应阿根廷、奥地利、孟加拉国、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、智利、丹麦、埃及、印度尼西亚、以色列、日本、大韩民国、瑞士、东帝汶和乌克兰等国代表的请求,邀请他们参加讨论,但无表决权。

按照安理会事先磋商达成的理解,主席征得安理会同意,根据安理会暂行议事规则第 39 条,向主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员大岛贤三和红十字国际委员会总干事安格洛·格内丁格尔发出了邀请。

会议后来暂停。

复会后,主席应 2002 年 12 月 10 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给安全理事会主席的信 (S/2002/1346) 中所提的要求,按照议事规则和这方面的以往惯例,邀请巴勒斯坦观察员参加讨论。

波斯尼亚和黑塞哥维那局势 (见 S/23370/Add. 36、40、43 和 45; S/25070/Add. 1、 4、7-9、11-13、15、16、18、19、22、23、24 和 Corr. 1、26、29、34、37 及 45; S/1994/20 及 Add. 4、6、8、10、13-17、20、21、23、25、34、37、38、44-47 和 49; S/1995/40 及 Add. 1、6、14、15、17、18、24、26-29、31、35-37、40 和 47-50; S/1996/15/Add. 13、31、40 和 49; S/1997/40/Add. 6、10、12、19、 23 和 50; S/1998/44/Add. 11、20、24 和 28; S/1999/25/Add. 23、30、42、44 和 45; S/2000/40/Add. 11、18、23、24、27、32、42、45 和 49; S/2001/15/Add. 12、 24、25、38 和 49; 以及 S/2002/30/Add. 9、24、26、27 和 42; **又**见 S/22110/Add. 38、 47 和 50; S/23370/Add. 1、5、7、14、16、19、21、23、24、26、28、29、31、 32、35、37、40、46、49 和 50; S/25070/Add. 4、8、13、17、19、21、24 和 Corr. 1、 26、28、30、32、33、37 及 39-42; S/1994/20/Add. 12、26、31、45 和 49; S/1995/40/Add. 2、5、12、16、18、19、23、30、32、39、44、46、47 和 50: S/1996/15/Add. 1, 2, 4, 6-8, 18, 20, 21, 26, 28, 30, 32, 37, 39, 45, 47 和 50; S/1997/40/Add. 2、4、9、11、14、16、18、21、28、34、37、42、47、 48 和 50; S/1998/44/Add. 2、6、9、19、26、29、34、44 和 46; S/1999/25/Add. 1-3、 7、11、17、18、22、27、31、43 和 51; S/2000/40/Add.1、8、21、24、27、46 和 47; S/2001/15/Add. 2、3、6、17、28 和 48; 以及 S/2002/30/Add. 2、19、23、 29、40和43)。

2002年12月12日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4661次会议,继续审议本项目,面前有秘书长关于联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团的报告(S/2002/1314)。

按照安理会事先磋商达成的理解,主席经安理会同意,根据安理会暂行议事规则第 37 条,向波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主持成员米尔科·萨罗维奇、波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员苏莱曼·蒂希奇、波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员德拉甘·乔维奇和波斯尼亚和黑塞哥维那总理德拉甘·米凯雷维奇发出了邀请。

按照安理会事先磋商达成的理解,主席征得安理会同意,根据安理会暂行议事规则第 39 条,向秘书长特别代表兼联合国波斯尼亚和黑塞哥维那行动协调员雅克•保罗•克莱因发出了邀请。

主席指出,经安理会协商,他受权以安理会的名义发表声明,并宣读了声明案文(案文见 S/PRST/2002/33;将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002年8月1日至2003年7月31日》中印发)。

克罗地亚局势(见 S/25070/Add. 37; S/1995/40/Add. 5、16、17、19、23、30、 31、35、39、46 和 50; S/1996/15/Add.1、2、4、7、20、26、28、30、32、45 和 50; S/1997/40/Add. 2、4、9、11、16、18、28、37、42 和 50; S/1998/44/Add. 2、 6、9、26、28 和 44: S/1999/25/Add.1 和 27: S/2000/40/Add.1 和 27: S/2001/15/Add. 2 和 28: 以及 S/2002/30/Add. 2、27 和 40: 又见 S/22110/Add. 38、 47 和 50; S/23370/Add. 1、5、7、14、16、19、21、23、24、26、28、29、31、 32、35-37、40、43、45、46、49 和 50; S/25070/Add. 1、4、7-9、11-13、15-19、 21-23、24 及 Corr. 1、26、28-30、32-34、37、39-42 和 45; S/1994/20 及 Add. 4、 6、8、10、12-17、20、21、23、25、26、31、34、37、38、44-47 和 49; S/1995/40 及 Add. 1、2、6、12、14、15、18、24、26-29、32、36、37、40、44 和 47-50; S/1996/15/Add. 6、8、13、18、21、31、37、39、40、47 和 49; S/1997/40/Add. 6、 10、12、14、19、21、23、34、47 和 48; S/1998/44/Add. 11、19、20、24、29、 34 和 46; S/1999/25/Add. 2、3、7、11、17、18、22、23、30、31、42-45 和 51; S/2000/40/Add. 8、11、18、21、23、24、27、32、42、45-47 和 49; S/2001/15/Add. 3、 6、12、17、24、25、38、48 和 49; 以及 S/2002/30/Add. 1、9、19、24、26、29、 42 和 43)。

2002年12月12日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4662次会议,继续审议本项目,面前有秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团(联普观察团)的报告(S/2002/1341)。

主席征得安理会的同意,应克罗地亚代表的请求,邀请她参加讨论,但无表决权。

按照安理会事先磋商达成的理解,主席征得安理会同意,根据安理会暂行议事规则第39条,向主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺发出了邀请。

主席指出,经安理会协商,他受权以安理会的名义发表声明,并宣读了声明案文(案文见 S/PRST/2002/34;将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002年8月1日至2003年7月31日》中印发)。

索马里局势(见 S/23370/Add. 11、16、30、34 和 48; S/25070/Add. 12、23、38、43 和 46; S/1994/20/Add. 4、21、33、38 和 43; S/1995/40/Add. 13; S/1996/15/Add. 3、10 和 50; S/1997/40/Add. 8、16 和 51; S/1999/25/Add. 20 和 44; S/2000/40/Add. 25 和 36; S/2001/15/Add. 2、25、42 和 44; 以及 S/2002/30/Add. 10、12、17、26 和 29; 又见 S/23370/Add. 3)。

2002年12月12日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4663次会议,继续审议本项目,面前有秘书长关于索马里局势的报告(S/2002/1201)。

主席征得安理会的同意,应索马里代表的请求,邀请他参加讨论,但无表决权。

主席指出,经安理会协商,他受权以安理会的名义发表声明,并宣读了声明案文(案文见 S/PRST/2002/35;将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002年8月1日至2003年7月31日》中印发)。

阿富汗局势(见 S/1994/20/Add. 3、11、31 和 47; S/1996/15/Add. 6、14、38、41 和 42; S/1997/40/Add. 15、27 和 50; S/1998/44/Add. 14、28、31、34、37 和 49; S/1999/25/Add. 33、40 和 41; S/2000/40/Add. 13 和 50; S/2001/15/Add. 23、31、46、49 和 51; 以及 S/2002/30/Add. 2、4、5、8、10、12、16、20、24、25、28、37、43 和 47; 又见 S/19420/Add. 44; S/20370/Add. 14-16; 以及 S/21100/Add. 1)。

2002 年 12 月 13 日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第 4664 次会议,继续审议本项目。

主席征得安理会的同意,应阿富汗代表的请求,邀请他参加讨论,但无表决权。

按照安理会事先磋商达成的理解,主席征得安理会同意,根据安理会暂行议事规则第39条,向维持和平行动部助理秘书长赫迪•阿纳比发出了邀请。

利比里亚局势(见 S/22110/Add. 3 和 Corr. 1; S/23370/Add. 18 和 46; S/25070/Add. 12、23、32 和 38; S/1994/20/Add. 15、20、27、36 和 41; S/1995/40/Add. 1、14、25、36 和 44; S/1996/15/Add. 3、4、14、18、21、34 和 47; S/1997/40/Add. 12、25 和 30; S/2001/15/Add. 10 和 45; 以及 S/2002/30/Add. 8 和 18; 又见 S/2001/15/Add. 7 和 10)。

2002年12月13日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4665次会议,继续审议本项目。

主席指出,经安理会协商,他受权以安理会的名义发表声明,并宣读了声明案文(案文见 S/PRST/2002/36;将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002年8月1日至2003年7月31日》中印发)。

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭(见 S/1998/44/Add. 28、33 和 39; S/1999/25/Add. 19; S/2001/15/Add. 13; 以及 S/2002/30/Add. 32 和 40; 又见 S/25070/Add. 10、25、36、40 和 51; S/1994/20/Add. 6、13、15、16、19、22、24、25、27、31、40、44、47 和 49; S/1995/40/Add. 5、7、8、16、22、28、32、33、35、41、48 和 49; S/1996/15/Add. 8; S/1998/44/Add. 39; S/1999/25/Add. 31 和 44; S/2000/40/Add. 14、46 和 47; S/2001/15/Add. 48; 以及 S/2002/30/Add. 19 和 43)。

2002年12月13日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4666次会议,继续审议本项目。

主席征得安理会的同意,应卢旺达代表的请求,邀请他参加讨论,但无表决权。

主席提请注意在安理会事先磋商过程中草拟的一项决议草案(S/2002/1356)。

安理会就决议草案 S/2002/1356 进行表决,获得一致通过,成为第 1449 (2002)号决议(案文见 S/RES/1449 (2002);将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002年8月1日至2003年7月31日》中印发)。

恐怖主义行为对国际和平与安全造成的威胁(见 S/2001/15/Add. 37、39 和 46; 以及 S/2002/30/Add. 2、15、25、39、40、41 和 42; **又**见 S/1998/44/Add. 32)。

2002年12月13日,安全理事会按照事先磋商达成的理解,举行第4667次会议,继续审议本项目。

主席提请注意美利坚合众国提出的一项决议草案(S/2002/1351)。

安理会就决议草案 S/2002/1351 进行表决,以 14 票赞成,1 票反对(阿拉伯叙利亚共和国),获得通过,成为第 1450(2002)号决议(案文见 S/RES/1450(2002);将在《安全理事会正式记录,安全理事会决议及决定,2002 年 8 月 1日至 2003 年 7 月 31 日》中印发)。

6